БлаженнаГ. Феѡдрита.

Слово ст҃го ап҃ла іеѵ листа лоукіи. о рожени и въспи танїи. и оуспенїи. и прѣнесенїи благословы. ѿче:

Онж҃ оубо въ възлюбленїи, распалаѥ
ємїє бжтвнаго апла любовїю.
и текоущїи к словесе стїи
писанїи. дрьзноу прѣложи
тивамь повѣсть ѥже о сто аплѣ.
ньблюдѣмь ꙗко да боуть срца
наша, ꙗко же землѧ благоплона.
прїемлющїа доброѥ сѣмѧ. ꙗко
въ еуглїи пишеть бжтвны лоу
ка, рече бо. изыде сѣѧи сѣѧти
сѣмене своего, и насел҃ѣ своемь.
и сѣющоу ѥмоу. ѡво паде при
поути. и попрано бы и птице
н҃бныѧ позобаше ѥ. дроугоеже
паде на камени. и прозѧбь изсь
ше, занѥже не имѣше влагы. и дроу
гоe посрѣд трьнїа. и възрастетрь



нїеи подавїе. И҆нно на землѝ бла
зѣ и про зебе. и да плод сторицею.
нь въ ѥ҆ѵⷢ҇лїи ꙗко добро паде на зе
млю ѥсте. и прїемлюте сѣмѧ
бж҃твнїи словесь. и възрастаете
плоды сторицею. а҆ще ли и прїи
де чл҃къ врагь, и въсѣеть плевели.
сътецемъ сенпомлъше г҃ноу села
да пришьи зметь плевели. на сѣбо
прїиде и въплътисе ꙗко да изъме
и. пришь боре єдинородныи сн҃ь
бжїи. и въселисе въ чрѣво прнодвїе
бцемарїе. и тако пришь съхраны
сїю не врѣжноу. єгаже въ чл҃ци
се. распьнсе съзываеть въсѣкьсе
бѣ. ꙗко добрыи пастырь. стїе
глю, апли жени мнкы, и въсѣхь
стїи • пакы млюва ꙗко да бх
деꙗко же добры зрьно беруи. до
бра желающе и свбырающе, пле
вели же съжигающе. плевели бо
соуть бѣсовскые кьзны, и ѹченїа

нтьмнаа. вьнихжепоучаваше.
безоумнаріе, исавеліе, имаки
доніе. ипрочїибезбожнїиеретн
цн. ньипрьвѣеиѡледнинелабѣ
шеземлю. ѿнадоольмногобжїа.
пришьбохс сньбжїи ипосластїе
своеаплы. имнисы, ипотрѣбы
щенѿземлю, иѿучлись. ꙗкоже
босьниденивъзнесапогыбшее
ѿвце. прьвозданнагоглюада
ма. иобрѣтысьѿцоупривеле.
сиценнаащеволисьнимьприво
дить. распрострьбостїесвое
роуцѣнаживотворещнмьдрѣ
вѣ, езыцыпризываеть. мыже
прьвѣеезычницибѣхо. инече
да. иниажесныичеда. исьнаслѣ
днцибыхомьцртвїаего. ба
нею стгокрщенїа. ащенесьвле
чемьегонашеюволею. нъмаю
братїемаю. ꙗконесьвлещнбан
стїе. ащелисьвлечемью. вѣди

ꙗкосн҃итмⷧ҇ѣбоуде, анесвѣтⷯ.
ребо, азъ рѣбзыбоудете. испо
вевнѣшнѧгобьсн. имѣнамьстра
бж҃їи. давьснниенїепрїимⷧ҇е. даспо
бимсеимат҃и. идежебо естра,
итоуимать. аидежемать, тꙋ
непристежоутсегрѣсы. ивьѱал
мегⷧ҇е, страхогнимьоукланиꙗ
етсевьсакьѿзла. ипакы, оукло
нисеѿзлаиствориблⷢ҇о. ащебо
ѿзлаоуклониимсе, товьсакоѥ
твориблⷢ҇о. ипрїимеблⷢ҇остъ
побѣседовахомъвъкратцѣ
братїе, оземлиблⷢ҇оплоднеи.
ниемлемѣ. нострасѣбж҃їи, и
матинего. пакыпобесѣдоуемь
нобж҃ствноапⷧ҇ѣвашелюбвы:-
Ѿцьстгобѣѿїерⷭ҇лма, еуреи
сїи. ишьѿїерⷭ҇лма, вьселисевьа
нтїохїи. ипонесебѣженоуелан
нꙋкоурод҃о. ибившїимьимъвреме
немало. зачентинвьцрьвѣ. иродꙑ

о҆троучемоужьскы по́ль. и҆ възра́
довасе о ѿтроучети мно́го.
и҆ нарече и҆ме е҆го́ лоука. ѿ дне всезо.
а҆ще възрадовасемити, не вѣдѣ
кто хощеть быти рожденсе.
что сьтворила бы а҆ще бы възмо
жно е҆но̀ оувѣдѣти. не гли, ве
лїе нѣчто нарековала бы отро
чети. ꙗ҆ко велика цра хощеть
быти слоуга. цра црем и непо
вѣдникь. и агглмь възвѣсти
тель. ꙗ҆ко напрѣд слово сказаже.
нь слышимь братїе, ꙗ҆ко мы
ѥ҆зыцни бѣхом прьвѣе, и не ꙁнае
ми, кто сказа намь бѣжати
ѿ гредоущаго гнѣва, вѣдите.
ꙗ҆ко сїе отроче възвѣсти. сїе
ѿтроче проповѣда. сїе отроче
наоучи. павла и мѣе сьбесѣда
ника. и҆же и вьселенныхю сьнит
проиде. наоучае вьсѣх и проповѣ
дае. сего ради и мы сьтвори по

днаонныпоисаанїа. данеоуслышим
гласашного, невѣдѣва. егоже
дбыюнїеоуслышаше. нъвѣдн
тежкособлнзьнецртвїебжїе. ꙗко
нпртчавьпїеть. рєбо, поісанте
прнблнжнбосецртвїенбное.
нѣнонецртвїесказоует. вышнее
гпотвїевъзвѣщаеть, нснлы,
нгптвїа, ꙗкожевышерѣхомь.
Сепакыхощевъспоменоутнва
шенлюбвннжеостомьаплѣ.
негланлюбьзновамьбоудет.
єлмавъзрастеотроче. нбѣ
ꙗко, ві, лѣтомьсоуще. вьдань
быоучнтелю, оучнтнсеікнигам
єллннскы. нврачьбьскомхоудо
жьствоу. нотроче днь днепрѣ
спѣваюпаченныдѣтенхучнлнн
сьнн. въскорѣнавыцаювьнѣшнюю
філософію, нврачьбскоуюхнтро
сть. прнлагаетжесе. нахуан
неллннскынндолнадѣлатн.

вь дрьвесѣхъ, и камениі, и надь вьсѣкахъ
нѣстѣ на написовати различними
шаровы, и прочаа. ıакоже обычаи
тогда еллиномь бѣше. Съмотри
братїе како и начела показоует
его искоусна, иже вь самоу дре Хс ро
нвїи. и како штрокъ въспрїемлет
въскорѣ искоуснаа оученїа. шво
врачьбилїами показасе. послѣ
дниже словомь, не тьчїю изьвыце
лити, нь и бѣси прогонити. шво
идолы дѣлае и написоуе послѣдни
самого. иже вь троици славимаго
Ба, Га і Ус Ха. и прѣчтоую его мтрь.
и стїе его оученикы ап̃лы написа.
и что глю врачь, или живописьць.
простовьсѣмь въсабывь. Єга
въ роученьбы оучителю. прѣбы
оу него лѣ, ѕ. поучаваєсе. и та
ко проходе македонїю. и вь, ѳ и
вѣ макєдонскы врачоуе. штста
вль оучителıа. прїиде въ єдесь.

оуслышавь авгарь кнезь ꙗко вра
прїиде ѿ еллинь, призва его. и бесѣ
довавь с ним, разоумѣ его велми
блгополоучнаа. и ни ꙗкоуже наꙗкь вра
чь бесцѣних и простии. и въ семи
блгими обычаи оукрашена.
и бѣ ловъ зрадова се ѿ ним, глаем.
слыша врачоу ꙗко ни ꙗкоуже сни.
и побаетти въ великыи домовъ
двараттисе. да хощоу сь мною
да боудеши. и въ полатѣ велич
ства моего съжителствоуеши.
и а быие послоушавь авгара, прѣ
бываше въ полатѣ его. прилеже
врачь бесцѣних и простиы, иде лае
боги · зрите възлюблениїи,
ꙗко бжїа деница водно оттроска
и въ великїи их вьводить домы.
съ кнезомь жителствовати прѣ
вѣдаше. авгарь кнезь ꙗкоже
врачь ие. ꙗко вални оучителя оуче
никь хотѣше быти. вьсь наш

вѣдѣлабы. болшїнꙋтїнсполбы
врача. болшїнꙋьстемьспобнабы
живописца. болшїнꙋтыспобы
лбыѿтрока, инаставникаего
кьвспсенїю. ѿтрока, незычьска
гоучителя. испситлелявьсе
леннѣи, ꙗковьѱалмегле.
вьвсоуземлюниздевѣщанїеи.
ивьконцевьселенныиеглыи.
Паксыкьпрьвїнвьзвратнласе.
прѣбыськавгаромьлѣ. вї, абїе
изыдесловоїсовѣвьвьселенн
ю. оуслышанавгарыкнезьѡн
сасѣ. ꙗкомоужьсилнь словѡ
иделоие. ивьжелѣвидѣтинего.
ньнепрнїслючнсеемоурасто
анїемьпоута. ньвьскорѣпосн
лаетьлюбьзныесвоие. Ѳадде
брьзохоца. вьдавьемоуепи
столїюнапнсаноуїсьїсовы.
илоукасврачаиживописца. ꙗк
дашьвьскорѣ, ѿтаинапишет

образъ ісовъ. глаше бо въ себѣ.
аще тъчїю вижю оунаурътанїе
образа его, ицелѣю ѿнедоуга
моего, іаже нъ бы. и вдаи емоу
оуброусь у ьстьнь, въ иже написати образъ. ѿни же съ радостїю
шьше, и прїидоше въ ієрлмъ. и въ
едииоу ѿ соуботъ обрѣтоше
іса оучеща въ црквы. и нарѡдъ
многъ приходеще ипсъбырающе
се къ немоу. стоіаше же и лоука
при двери црковнїи, съматрае
написати и ісрадовоствовати
ѡбраз его. разоумѣ же ісъ дхомъ,
велїемъ гласо рече емоу. лоуко
авгаров прииеси ми хоброусъ иже
посла тебе авгаръ. съ же ꙋжасе
и трепетънъ бывь, ѿнечаемо
моу гласоу и имени. и оувидѣвь
въскорѣ припаде къ ногама ісовом.
и напрьногоу поклонисе емоу. и
въдаоуброусьшнь послании.

вѣроуцѣ і совѣсьсмѣренїемь.
Хвалю оусрьдїе твоє лоуко. бла
жоу пришьствїє. прославлѣю
припаденїє къ ногама іс҃ова.
почитаю роукы стїє твоє.
принесшеє оуброусь, и прїемше
єго. припадеречеі къ ногама єго,
и поклонисе ємоу. ѡ блгого
вѣрныраба ікѡльсі скоропозна
г҃а своєго. ѡ блгопокорноє срце
колѣсі скоро паде при ногоу тво
рца. ѡ любовь. ѡ моужьство.
како распалѣєтсе любовїю къ
влцѣ. како распалѣєтсе и прїє
млѣє дрьзновенїє. како скоро
показоує тьсмѣренїє. како
скоро показоуетсе рабь своємоу
влцѣ. влцѣ же и творцоу и сьдѣ
телю въсемь бывши. нь прїє
млѣє и дары противоу дѣлом.
противоу дрьзновенїю, гласъ
бжтвнїи. противоу смѣренїю,

дх҃а ст҃го, противоу любовы, а
пльства • и прїемь бг҃ь хбрхсь.
приложи его ісьстомоу лицоу
своего бж҃тва. на бїе поісаза се
на хброусѣ нероуікописанныи ѡ
бразь. и въдаю его лоуцѣ, глю.
шьѡнеси и ісь авгароу. и паікы
възвращ се прїнди ісь мнѣ. іаікѡ
и бутос вонстьвно поісазоу ю.
іаікоже быре ікль, прїнди ісь мнѣ
да прїимеши дары. прїнди да
сътвороу телов цачлісомь.
прїнди да сьтвороу те прогони
телга б҃ѣсо. прїнди да сьтворх
те врачан хытрьца въноутрь
шниеи фїлософїе. прїнди да по
ісажоу те езыісомь хунтелга
іаіко и бы • прїем же лоуіса
оубрхсь, съ стїнмь ѡбразомь.
и прин его ісь авгароу въ едесь.
авгар же ікнезь нмѣше храмь.
и въни бѣше положиль истоуіса

нныимножьство, златїи, исребрь
нїи. ижелѣзны, идревенїи, икаме
нїи. иѡвьсеѡбразлнчнїистворен.
Єгдажепринеселоукасаѡбразъга
нашегоiсхананаоуброусоу. полож
егоавгарьвъхрамѣ. иегдаположи
тогдавьсиидолипадьсьсрошише.
оузрѣвъжеавгарьсвоиборовьне
мощьипаденїе. исмотривьси
лоубжтвнагоѡбраза. приложи
егокъязвѣсвоеиисцѣлѣ, и
прославибгаистгоѡбраза. ѿавг
ре. вѣсилнкаковаѡбразасподобля
ешися. вѣсилидоннїечьстиподда
тиѡбразоу. смотриякоцрацре
ѡбразъпрїемлешни. якобабалль
наурьтанїесподобляешися. якось
творшаготеѿземлюероукама
бжтвныма. тлѣннїимароука
мапрїемлешиѡбразь. смотри
ѿавгарекаковаиврачаимѣль
есисъжителя. смотрикаковъ

влⷣцѣ, ꙗко вара бапосилаеши.
Съмотри ѡ авгаре, ꙗко съврачь
прьвѣ и ѥбилїами целꙗше ꙗзвы
твоѥ. и иꙗже образа стго прине
сенїемь, бѣсы ѿгна ѿ домоу
твоего. Съмотри авгаре ꙗко
вы и чьты дальжьнь еси врачоу.
каковїемь зы дальжьнь еси ѿа
нтїѡхїе пришьшомоу ѿ тро
коу. каковы дары дальжьнь
еси лоуцѣ. лоуцѣ блаженномꙋ.
лоуцѣ моудромоу, и бгоглнво
моу. лоуцѣ аплоу. ієѵлскомꙋ
написателю. и ьаще и хотелъ бы
оумльчати братїе и прѣсещи
слово. понꙋжают мечюѵствїа.
и ꙗко хмльчати, и искрити
тио бжтвно апла. вѣиди те
ли любимици, ꙗко авгарь ꙗкѡ же
ѥзычникь бѣ. и видѣ в слоу
бжїю, и идольско и падѣнїе. хва
лоу въздасть живомоу богоу. мы

что длъжни есмы. длъжни есмы
болшимь любленіемь. болшею
славою. болшеючтію гоу нашемоу
ісоу хоу. иже въ затни емоу также
соу его апостлѣ нашеи. іакоже
небжтвніи лоукса длъжнхю чть
въздааше влцѣ своемоу. и дарова
вавьдонни пріемлие. приш
реісь авгароу и въдаобразь. и тѣ
паксы въз вращаетсе вы іерамь
ісь желаемомоу своемоу хоу.
іакоже реемоу. сьбѣнищь, и
приходить ісьбогатодавцоу.
алчьнь бѣ, приходить данаси
титсе. въжьдеда, приходит
ісь нестоуници соу благостн. ісьн
естоуниісоу, нилисоли же несурьпа
емомоу. послѣдоуимьнимы
аплоу, іако добрѣ наводещоу.
послѣдоуимь, да сьнимь и про
славимсе. вьводит бо навьра
дость, и велїе. вьводить на

вълюбовьѥжекьбоу, нікьнскрь
нимнашимь. ребовъзаконѣ.
възлюбишиискрьнꙗгосвоего
ꙗкосамьсе. ипакыиндеглѥ.
ащексторетьбалюблю, ибли
жнꙗгонелюбитьльжьѥ, ине
правдоувъзлюбы. алюбеине
правдоу, ненавидитьсвоюдшх.
възлюбимьближны. възлюбы
ѥдиновѣрны, давызлюблениб́х
дельмь • ѥвзвратисеревыѥро
салимыкьхх. ивъзлюбысьхри
стожити. иприпадыкьнога
ѥгоблгодареніавъздаашеѡ
чюдесѣ. ꙗжевидѣѡстго
ѡбраза. итакокртыѥгоан
дреапрьвозваний, ніѡаньѥго
словь, ипричтеньбывеликы,
ѡ, апль, идаѥмоувласть, бѣ
сиизгонити, инедоугыцѣли
ти, ипрочаа. ѥгажепричьтен
бывеликь, стіиапль. имѣше

ꙗко, л҃, лѣ҃т. и хо́де сь х҃омь, вьни
маше вьсѣмь глнемь имь ѿ ниего·
Ѡ сьмотреніа б҃жїа велнчьство.
гдѣ роди се, гдѣ вьспитѐ, гдѣ оучи.
како сь авгаромь хожаше. и ка
ко сь х҃оу прїиде, и оучени кь его
бы. что прьвѣе вьсхвалю, что
прьвѣе вьзвелнчоу. что прьвѣе
исповѣмь недоиньсїи. блажено
рождьство. блажено вьспитенїе.
блажено оученїе. блажено хожденїе
блажено и причьтенїе вь ликь
апльскын. Сьмотремь, наси
тимсе дховно. насладимсе
бжтвнїих сь покаанїи. разгне
книгы. прииниемь. поучимсе.
сладчаиши бо меда овнїи капль
соуще. и ѡбрѣщемь вьних ира
скые сладостн честь ● Врѣме
ни же бывшоу. и прїидошедиїе
да прославитсе сньб҃жїи. и про
славлѣющоу се иемоу, прїиде

нюдаипрѣдадеего. Иведошеего
ираспешен. дасьбоудоутсеписаніа
ꙗжерекошепррци. еже, поражоу
пастира, ираздоутсеѡвце. егда
жераспешеиоудеиꙗвеликагопа
стираха. тогдаразыдошеовце,
словесніе, сирѣчьапли. ипорасп
тінего. свитающоудноутре
тіемоу, ꙗжеѥнедлꙗ. лоучисе
итилоукасыслеѿпоювьвьсь
нѣкоѵю нарицающоусеемма
оусь. далечебостоꙗшеѿїеро
салима, ꙗкостадїи, ѯ. невѣ
дещимженимь ꙗкопобаетьхоу
вьскрьноути ѿмртвіи. нь
блгыоучитеиьвьсакоѿхоучени
цепекысе, ипрославлꙗесеꙗко
властьимы. прьвѣѥꙗвисе
женамь. пакыидоущихлоуцѣ
ѥклеѿпе, приставьнимьнапоу
ти. искаꙁовашеимаписаніа
ѿмоусеаипррокь. негавьзлеже

сьнимн. нпоказасенмавьпрѣло
млѥнїнхлѣба. нєнрѣше, ѿле
дньство. несрдцелнмашегорѣбѣ
вьнаю, нпрочаа • Съмотрнбра
тїе, какова сьпоутнніканмѣхоу.
каковансьшбѣднніка. подража
нмьапла. шьствоунмьсьнимь
попѣоумомьнердцемь. данела
вннелншнмсевѣчныѥ. ѿноѥ
славнглюнеизрѣнныѥ. еюжеве
лїкы нвьселенскїиоучтель
павьль. нелетьнечлкоуглатнре.
Єганявнсерехс, лоучѣнклеѿпе
повьскрсенїн. вьзвратнше вь
їерлмь. нвьзвѣстнше аплмь
глюще, яковндѣхога. нтоу
Жнвѣхоусьпроуннмнапандо
обѣтованїа. хоужевьзносн
моунанбо. ѿбѣтовапослатн
дхаоутѣшнтелнаксьапломь.
нвьеднньѿднїн, сѣдещнмь
нмьнагорннцн. сьндестїндхь

оутѣшителıевь, вьѡгньныхъ
ѥзыцѣх, нсѣдьнакогождонхьпо
чиноу. бѣтоунлоуканть прїѥт
дарьстгодха. нвьсннаучешегла
тинемнѥзыкн, ꙗкодхьдааше
нмь. ꙗкожеѡсемьнсьвелнкы
глѥлоука · блаженьлоуко,
колнкынхдарѡвьсподобнсе. колн
кїнблгьнаслѣднкьбы. ѿро
женїабосвоего, нкакожеблгїн
ѡскоудеваше надежь. нвьсе
ганаболшїн нвнишьшнстоупаш
степень. нтакопомалоупомал
стоупаѥ. навелнкынѡнсокынвь
зндестепень, ѥжеѥхвавѣра.
ѥнжеть оучааше верѣ. ннака
зоваше, нпроповѣдааше. мы
жепрїемше ѥговопроповѣданїе.
хртїанїннарнцатнсесподобнхо
мсе. блюдебратїе хвонме.
хонметнесмы. нходѣлателн
боудемь. хвнзаповѣднсьблю

дающе, и вьни поучающе дьнь и но
щь. • ѥгда же сьниде дхь стїи,
и прїеше его апли. тогда пове
лѣ дхь апломь ити вь вьселѥ
нноую. и проповѣдати хва. ꙗко
ѥдиньсы стїе троице, и сь про
славлꙗѥмь ѿцоу и стомь дхоу.
и изьшьши имь ѿ їерлма. ѡвь
ѡвамо поиде, и иже инамо. сто
моу же апоу лоуцѣ, жрѣбь и паде.
лаѡднісїа, и сирїа, и еллада вьса.
сь же стїи и велікы и еуглисть
лоука. вьсѣ на помощь бжїю.
ꙗко же нѣкы храбрьникь, на
коньꙗ и зрена. и протече вьсоу ла
ѡднісїю, и сурїю, и вьсоу макн
донїю. тесалїю же, нарванїю.
и просто рещи вьсоу еладоу
вьсѣкорѣ протече. оутврьждаѥ,
и проповѣдаѥ хвоу вѣроу. и по
трѣблꙗѥ идоли. и раскопаваѥ
капища их смрадна. и тоудиїе

ереипосрамляе • чьстьцарь
въспріешеезыци. иереопосвѣ
щеніе. прѣмудраво жанучите
ля. въторагомѡусеа. прово
дешанапосрѣдѣбурьмнагомора,
мысльннаго. занежѣхс нашею
волеюпорабощенни, якожеисрль
въегуптѣ. вьегуптѣбезбо
жіа. въмногонидолноегуптѣ.
въегуптѣмногобжіаереси.
ипоказанамьблгть. показана
поуправіи. усладнинамьгоріку
мерроу. сіирѣчь, безбожныхю
ересь. еюжеобоуреваемиеѣ
хомь. ивьсадивьнинедрѣвш
чтнагоікрта. ежеивѣрахва.
проповѣдавьоутвердьі, устро,
наоучи. вьмѣстомѡусеа.
лоукаанамьбожь. вьмѣсто
пріса, аплынамьоучитель.—
вьмѣсто, ві, источнікьвони.
и, о, стьбельфиннікови. ві,

врьховнїи, и, о, иныпроповѣдникы
иапл҃ьгнихьоучителивьселе
ннѣибыше • Слышибратїе
ꙗжевьспрїехосьблюдете. ивьзлю
бїимножаиеапла, ꙗкомногых
ересїинаизбави. итрьнїенстр
гьвьсѣапшенницоу. насаднїери
иблгоухаиныѥвьна. стїи
глюмникыипрпобнїеѿце, и
оучителиѥнаше • пришьшхв
павлоуаплоувьвѣроухвоу.
бжтвныжелоукабыимоусь
шьствьвнь. сьпавломоудрїи.
сьжителствоватиреначеть.
заиебѣлюбьзньнемоуизнач
ѿнспрьва. ироукоположьньбы
павломьепїскпьвьлаодикїи, иєрїи.
Вьтовремебѣиыкстосиньглаи
тнїкь, ꙗкнезь леофильимен.
исльшавьвѣроухвоувьзлюбы
сїю. оуслышавьѿнемьпавьль
аплынлоукса, ивьзрадоваше.

и изволи великыи лоука изложи
ти емоу свое еѵаглїе, таже и
дѣанїа стих апль. ꙗкоже и са
мїе тїи книгы свѣдтелствоу
ют. потврьждающе его. и сказ
юще емоу тѣм истинноую
вѣроу еже вь хрїста. сего ради и пи
шеть емоу. дрьжавныи феѡ
филе. ꙗко же любовно нѣчто
показоуе. бѣше же и на всем
кнезы игемони старешина фе
ѡфиль тъ. и вь дѣанїи пише
сице. прьвое оубо слово сьтво
рих ѡ всѣх ѡ феѡфиле. феѡфї
ло по нашемоу езыкоу, бго
любць глется се · сим же си
це бывшем. его ведоше па
вла иерслма, вь рим кеса
роу. дати ѡвѣть о пропо вѣ
данїи свое. шьствова с ним
и великїи лоука. и прошьсь па
влом многы грады и страни.

и҆ до рима дошь. и҆ вьрнимъ бѣ мно
гы ѥресни потрѣбльше. и҆ мно
гы сѧ срьбемь ноу зам҄ьнтьмни
цѧ сь ѡбщнниѧ сь бы павлоу·
И҆ ѥгавъ з вратн шѥ ѿ рима. си
це проходеще макѥдонїю, и
ѳесалїю, нарванїю, и простовъ
соу ѥлладоу. поставлѧѥ єпископи
и попи, и дїаконїи. и ѹче пра
вославїю въ соудоу. таже и въ
солоунѣ лоукоунѣ со ѥго по
ставлѧю єпископа. и тьбѣ ѿ, о,
апль · велнкы же ѥѵлїсть
лоука. ѥгаж ѿтнде павль
вьаѳїноу. разлоучи сѥ сь павлѡ.
и иде въ сирїю въ своюємоу є
пископїю. и въ ѳїве вн ѿтни
скїи и зволи житїи. хче блго
чтїю и цѣлѣ недоугы дшевнїє
и телесние · дневство братїє.
велико хрьство стго. ꙗко въ
селенноую ѡпратекь. пакы

въсѵрїю прїиде. ꙗкоже нѣкьсто
насадивъ раи свои. въ садꙗко при
ходить въ нь сь оусрьдїемь
и тьщанїе. и красит се и усла
ждаеть вонѧми негоразанчѧни
ми. сице ѥ бжтвнїи лоука.
прьвѣе научиль бѣше сирї
искыѥ страны вѣрѣ хвѣ. и
прьвѣе въ сирїи прїето бы пра
повѣданїе его. потом въ ма
кедонїи, и въ иныи странах.
Сегоради въ сирїи єпископство
вати изволи • съмотрїꙗ
възлюблѥнїи. ꙗкова блго
дѣтелꙗ имамь и бжтвнаго
лоукоу. вѣди насладиме се.
ꙗко матѳеи не єдиномоу євре
искомоу єзыкоу написа бж
ствноѥ еѵлїе. марко тако
же. єдинѣм римлꙗном вѣрова
вшїимь. їѡаннь такожде.
єдинѣмь єлином. велики

и бж҃твнїи лоука. многы ѧзы
комь и многымь странамь,
и зложи и написа бж҃твное еѵ҃г
лїе. Сего ради глт҃сѧ велик сы
ѧзычьскы оучитель • сиже
сицє бывшїи. ѕѣло же паче
къ живописанїю прилежаше.
є҆динною изволисѧ ємоу написа
ти ѡбразъ прѣст҃ыѧ бц҃ѧ, на роу
коу носещь га нашего ıс҃ха.
и га написа єго принесе ю къ прѣ
ст҃ѣи. оузрѣв же прчтаа бц҃а.
своєго ѡбраза начрьтанїє оудн
вльсере. блгтьи же изменене
рожьшагосе. и млоуда да боуде
съ нїм сонною сею. съ же бжтвнїи
лоука въздрадовасе ѡ таковѣ
гл҃оу прѣпетїє. приложи же
ще и написа дроугыи, г҃, ѡбра
зы прѣст҃ыѧ бц҃ѧ. и въ сѣмь апло
написа ст҃ыѧ ѡбразы. и инны ст҃ы
ѡ любовь, ѡ оусрьдїє. єже по

казасѧ стїи иконабжтвныи
лоука. временемже мнноув
шн. оуспе прѣстаа бца. и дхь
стїи вьсе сьвыкхпнстїе аплы ѿ
блако ѿ конець землѧ, на хспт
нїе прѣстїе влцѣ. вь негда апоу
и велнкы вьсхыщень быль лоука,
ѿ снрїе. и тако принесень, ѿ
брѣте прѣстхю двоу, хже хсь
пшоу. и проводнвше сїю, и вьгн
тсїманїи погребше прчтоую.
и тако пакы вьсн ѿ блако вьзвра
тнше кь жовьсвоасн. вьзвратн
же не бжтвныи лоука вьсирїю.
и провождааше прочаа лѣта. вь
старостн чьстнѣ. оучевьсоу
ноутвьржаѧ православїе. бы
вшоуже емоу ѩко п, тн лѣто
сьмиро хспѣ. и тако погребень
бывь нѣ в нотїнскы, вьсвоен
єпископїн. межоу своею паствою.
и прославлѧѥ блгыѥ бѣ своего хго



дниса. многа чюдеса на стгрб
бѣ его писаза. разслабленныи
вьзвиже. и бѣсни ѿцѣлись ѿ гнами
гнмы лѣты дрьжими е :

ѡ прьво принесенїи стго апла
лоукы и еулиста, иже ѿ сирїе.
вь црьствоующїи гра. при констан
тїи цри. снѣ великаго цра кон
стантина :

Паки поноуждаю вы любимици.
притещи ись ѿ стаго ко трапезе
великаго еулиста лоукы апла.
и паки ѿводим се вь любовь его.
аще и велики и страхо одрьжи
есьмь. нь вь бжтвно писанїи
глетсе. ꙗко любовь вынь гонит страх.
сїе на зьсьмотривь, и ѿврьгь вь
саки страх. еще хощоу вьспоме
ноути ваши любви о принесенїи
стго апла лоукы • времене
же многым минувшїимь, по
хстьнїи стго апла. вьзвижесе

ко̑нстантїе црь снь великаго цра
константина к римоу. и тако
хс͠тронвь рнско црство. пакы въ
звращаетсе к ь црствоующомоу
граду константинополю. и егаже
прѣ иде к реко углемоу юнстросъ.
и бывшоу емоу въ сермїнском
срѣдоречїи. срѣтеего тоу прѣ
осщенниі архїепіскпь сардиский
сїи, ку мелетїе. и рееемоу. въ бѣ
книжне цроу. въ свѣнїе дает тво
емоу величьствоу. такост їинве
лікы и еѵ͠лнсть апл ьлоука въ
а н въ бвнотїнскы и погребень бы.
оуслышав же црь таковое въ звѣ
щенїе, възрадова се зѣло. и мѣ
аше же и велико попеченїе црь
остїи. и вса косьма бра шека ко
би сьвы коупнль множьство стїи
тѣлесь въ свои црствоующи гра
въ великїи константинополь.
абїе призва доук х своего великаг

арѳеміанмене. нречеемоу. сьрѹгн
мнседроужеарѳеміе, ıаковъ
звѣстнмнархієпіспьсардіискін
скы. ıакостїнаплыієѵлнстьлѹка.
въѳнвѣвнѡтїнсіскыпогребеньє.
дасицеповелѣвающи, ıакодавъ
скорѣшѣпрѣнесешнеговьцртвх
ющнгра • Сьжевелнкыдхзь
арѳеміе, радостьньбнвьѕѣло
ѻтаковемьцревѣповелѣнїи.
нлюбовнонкьстомоупоказахе.
вьскорѣшьпрнестголоукоу
аплаѿснрїевькостантинов
гра. великїнжеконстантїе.
црьблгоучтнвїн. велїерадостн
нспльннвсендоволнычтнвьзвн
гыськтомоу. абїеполагаєстго
апла. вьхрамєстїнапль. постью
трапезон. сьанреюпрьвозва
ннїн нтимодеемь. надѣжемн
галѣтапоуивадстоетѣлоего
чюдесатворенцѣлбынстачає.

вьсе приходещиі сь вѣрою к чь-
стниимь мощемь его. великиі
црь константие. многы чтем
и многы дары спобляеть, вели
каго доукоу арфеміа. дарезо
важе емоу египть. сь всею стра
ною тою вьѡбласть :~ прѣнесеніе

Врѣменем же мноувшем мно
гымь. бы бжиепопоущеніе.
и прѣемшиі фроугомь цртвоу
ющи гра. единь фроугь велм
вь честь стго апла лоукоу ѿ стіе
трапезе. и положи его вь корабь,
хоте ѿвести его вь своа си. и си
це плавающоу емоу. егда бы ко
рабь сь стіи противоу кефало
ныскиие земле. и бжіе произво
леніемь. абіе ѿстрьмисе кораб
кь граду рогазоу самохотне. и не
хотеще грьцке. и напристани
щи ста. и много троудисе фроу
ѿнь хотее обратити корабь к

своеистранѣ, иневъзможе не. въ
схотѣбостіи • видѣвжедоу
катоиземлѥкефалонскыѥ,
карлъимене. чюдоижесътво
ривелікыиєулистълоуіка. съ
твараѥлюбовьвеліюигощеніє
съфроугомъ. идароуєтьємоуда
ричтныимногоцѣнны, мле
єгоиглѧ. виждьѿдроуже, тако
стіиапльдеблговолитьпочи
вати. дамлюсетвоеилюбвы.
имѣимепріиаадроуга. възьми
ѿменезлато, идивъсвоасн.
мнѣжеостависщго. оумили
вжесеєфроугъѿмленіидоукы.
исъмотрививыаконеблговолит
стіишьствоватисьни, дар
ствоуѥегокарлоу. съжевъда
фроугоушестьсъзлатникь.
ивъзьмьстгоположивъгра
дѣсвоѥрогозѣ. идежеипочи
вастоетѣлобжтвнагоапла

лѣта многа. зоре чюдеса и подаваѥ
цѣлбы приходещїимъ съ вѣрою:

Третїе прѣнесенїе ст҃го ап҃ла Лоу
кы еѵ҃листа. Ѿ Рогоса въ б҃гохра
нимїи градъ Смедерево:

Но о любва любими цїи въ нетпи гл҃ѥ
мимъ. пакы велїе ѡ велико Лоу
цѣ еѵ҃листѣ. пакы радость,
пакы въспоминаѥ ѿ прѣнесенїи
ст҃го ап҃ла вашеи любви. Бы
въ послѣднаа врѣмена. вльчьс зх
ющоу срьбьскою землю. и ины
ми странами многыми. въ ха
ба благовѣрномоу деспотоу ге
ѡргїю, и с сыномъ его деспотоу Ла
зароу. пакы възвѣщенїе бы
ваеть ѡ божьствно ап҃лѣ. въ то
бо врѣме бы, ꙗко понты деспо
томъ на брань. къ странамъ далма
тїиськїи. но оустрьмившимсе
имь съ вои своими. къ градоу гл҃ѥ
момоу Телчаісь. въ ѥдинь убо

ѿднїи, исходѧщїи дѣепотопомь,
вѣжепоказатихладарадн.
какожеѿбычаневѣ. ивънезаап
възоупнистарцьнѣкыглѥ +
ѿбжїасьмотренїавеличьство·
ѿвъзвѣщенїаснло. ѿднв
ство, чтохощевъзвѣстити
старцьѿнь. възоупрестарць
нѣкы. незнаемьглѥ, блгочтн
ведѣепоте. хощоувьзвѣстн
титвоемоублгочтїюѿвели
колоучѣеулїстѣ • сьмотрн
любыцн, какововъзвѣщаѥ
старцьрадость. каковапастнр
намьсказоуѥ. каковьдаръ
ѿвышнагодародателѧха
намьприноситьстарць. ска
зоуѥнамьсвѣтлоуюлоучх.
великагосвѣтилникаха. въ
жеженноуюдхомьстїимь.
незыкираспалаюшоуюѥже
вьхавѣры. ѡвеликомборе

єѵ҃листѣлоуцѣ. вьꙁвѣщаю
твоемоублгоутїюгдеѥ. ꙗко
вьстранаїкнфалонсїскыѥ. вь
градѣрогосѣ. ньдавѣснеблго
чтнве. ꙗкостраноутоунгра.
прѣешенꙁманнльтененепопхще
нїемьбжїемь. сесьмотрнмь
братїе, нсьаплмьмлещесе,
прнпадемыкьмогоущомоуна
нꙁбавнтнсѿсвоегогнѣва. ꙗко
непоустнтннаннгнѣвьсвон.
положнмьоумнлѥнїе. положн
покаанїе. сьмотрн двдацра
покаавшасе. нпрощенїепрїѥ
мша. сьмотре, їеꙁекїюпока
вшасе. нмалнмнсльꙁамнпрн
ложенїелѣтопрїемша. ннне
вїнвелнкыгракаꙗкопокаанїем
спсесе, прїнѡнѣпррцѣ. подра
жанмьннневнтенн. подража
нмьеꙁекїю. поѹчнмсеѿдвда.
ребо, помлоунмебеповелнцѣн

матитвоеи. ипомногыще
дротаттвоимьоцѣстибеза
ніамоѥ, помолимсе, дапоми
лоуемсе. помолимседаимы
оуслышимьглаоногонегоже
релюбещинего. небоитерече
азьбесьмьсьвами, ииникто же
навы • странаоуретоуигра
прѣешеизманльтене. дась
творипосланіекьснезоунеже
ѿстомьлоуцѣ. ивьсвѣдѣніе
даѥтвоемоублгочтію, ѥкоьь
скорѣполоучишипрошеніе.
сьжеблгочтивидепотьвьзра
довасезѣло. ираспалѥеселю
бовію иже кьстомоу. вьско
рѣресьтворсоу. ѿлюбовь. ѿ
теплостивѣре. блгочтивіи.
вьскорѣборесьтворсоу • сиже
сицебывшемь. позрацішни мсе ѿ езь
вьзыскашестрцаоного. вье
испитатиизвѣсниѥостоапль.

необрѣтошенего. бѣ вѣстьне
вѣмь, аще чл҃къ, аще ли агг҃лъ же ѿн
бѣше старць ѡнь въ звѣстивїи.
неоувѣдѣ бо се кто бѣ. ѿ соуди
прїиде. камо ли ѿтиде. смо
три же бл҃гоч҃тивїи деспоть
всѣхь сїю. ѕѣлнѣ и щедрь зпо
венїе прїемь. послае дары свѣ
тлы и многоцѣнны кь сне зоу
агаренскомоу мехемедоу.
и речноу милюнные. смотрае
ѥже како бы оулоучити ѥмоу
желаемою. и бж҃їе смотренїе
нестго волею. полоучи иже спро
снестго. и много възрадова се
ѿ стомь, яко ѡбрѣтае мно
гоцѣнною скровище црьское.
ѥлма же не спросне стго. абїе по
слаеть моужечтны, и сто
лѣпны, и ще епство оукрашены,
архїепископа призренскаго, кѵ
михаила, и игоумена лешьѧ

ѿнскаго, к҃у, венеднкта. нѡбо
лнарьмоужа бл҃городна, нбго
любнва стефана. въже прѣ
нестн чтное тѣло бжтвна
го ап҃ла. сн же сь радостїю вели
кою ѡшьше. прїндоше въ стра
ннкн фалонскыє въ градь ро
гось. н прншьшн мьнмы кыкѵ
вороу стго. н въспѣвше пѣнн
достонннїе ап҃лоу. н хвалоу въ
здавше бгвы. н лобзавше чтное
тѣло стго ап҃ла. абїе прѣнесе
нїе творахоу • смотрнвь злю
бленны. каково дара спобла
ѥлмсе. каково скровнще дар
ствова се нам. каковаб говн
ца въспрїе хр҃то. н не просто бговн
ца, нь нбгоглнваго. втораго
мѡѵсеа. ѥн, ннншьша мѡѵсеа
елнко облгтьвнншьшн ѥстьнн
закона. тако н слоужнтелїе
блгтн, вншьшн соусл жнтель

сѣни. моуси бо тьчїю бг҃ови
дьць глетсе. сьже не просто
бг҃овидьць, нь и бг҃огл҃ивы.
мѡѵси єдинною на горѣ синаи
сцѣи. сквозѣ ѡблакь сь бг҃омь
бесѣдова, и задниꙗа тьчїю хрѣ
вь просвѣтѣ селнце его. бж҃ть
вныже лоуса не сквозѣ ѡблакь
бесѣдова сь х҃омь. ни задниꙗа
тьчїю хрѣвь просвѣтѣ селнце его.
нь оусты кь оустомь сь х҃омь бесѣ
дова, и на габапльтїю поіерь
вена вьсегда зрѣше ѡчима свои
ма, и просвѣщаше. моуси
вь чрьмномъ мори, и выкоупи нѣ
ꙗковь зрьцалѣ зрѣше прѣнепо
роуноую. велікы же єѵ҃ан҃сть
и живописьць, не сеи ѣвнои ивь
зрьцалѣ. нь пльтьскы зрѣсію.
и написа ѡбразь же. и женчю
до створи вы ѡбразь послѣды
ꙗвисе. мѡѵси, єдинїє тьчїю

ісрлтьскыѥлюдинєсквоѕѣчрьмноє
провєдєжьзлом. сьжємногыєѕи
кынизведеѡсланалагоморанє
вѣріавьбгоразоуміє. Сижє
сицєбывшє, шьствоующиим
сьвєликыимлоукою. стиижє
єѵлиєтьмногачюдєсапоутє
шьствоуѥтвораше. ипришь
шимьимьвьпрѣдѣлисрьбьскиє
ѕємлѥ. прьвѣѥсрѣтаѥстго
апла. вьсєстѣнишипатріархь
срьбьскыиипоморскіи, кѵ ни
кодимь. нарєцѣморавѣ. сь
сщєннимиієпкпы, ипопи, идіа
кони, сьвсѣмьчтніицрквны
клиросомь. сьмногоюславоюи
чтію, илобзавшєстго. ивьсп
вшєпѣныдолѣпныѥаплоу.
итакославєщєба. иоугодни
каѥговєликаголоукоу. прово
дишєєгоквьлчтвоующомоу
градоу, смєрєвоуславномоу.

Бывшоу стомоу, близь бгохра
нимаго града. пакы оуслыша
блгочтивїи деспоть пришьствїе
стго апла. и възрадова се зѣло.
и въставь въседомовнѣ. съ соу
проужницею своею, деспотицею
кюра ериною. и сь бгодарованни
ми имачеди. бголюбивою дь
щерїю и марїею. и сь хртолюбы
вїи мь григорїе глю. и стефаном.
и блговѣрны деспотомь лазаромь.
и деспотицею кюра еленою. и въ
си архїепискпи србьскїи. и епископы.
и чтнїи игоумены. попи же,
и дїаконы. въ чтнїи ѡдеждах.
съ стїими иконами, и чтнїими
крсты. съ свѣщами, и кадилы.
блговониими. и множьство
прпобныих монах. и вси болꙗре
србьскые земле. и течахоу въ
срѣтенїе стго. ꙗко бы рещи нуче
данеїка а блгоразоумнаꙗ же те

плоую и моу любовь ю къ своемоу ро
телю. и тако срѣтоше стго хрь
но. съ сокроушеннымъ срцемъ и съ хо
смѣренно, лобызахоу стго. и вьсе
множьство людїи. съ женами
и дѣтми. и вьси яко едиными
оусты въпїахоу. гд҇и помлоуи
и спси на апла своего молбами.
и тако славеще ба. вънесоше
стго и великаго апла лоукоу
еуглиста. въ бгохранимыи гра
смедерево. и положише его въ хра
моу стго благовѣщенїа прѣстїе
бце. въ митрополїи смедеревскои.
въ лѣт. ѕ҃ц҃ч҃а. мца. ианоуарїа. вї,
днь. идеже и днь почиваютъ стое
тѣло его • Правещоу же то
гда прѣстолъ тое митрополїе.
прѣωсщенномоу митрополитоу
кѵр афанасїю. моужоу чтноу
и столѣпноу. и всакыми добро
дѣлми православїа оукрашен.

ѿ чтнои срѣтенїе. ѿ бголю
бывьсьборь. ѿ оусрьдїе благо
вѣрны. течахоу устрьмивше
прѣмоемоу. прѣварающе дроу
дроуга. якоже бы стадо овьское.
познавь пастира своего и зрена.
иже добрѣ то иськпасствѣ наста
вльшаго дховнѣи. и напаяюще
го медоточными строуями.
ѿ рая исходещїи источникь.
и четорекоу, ефрать рѣка ѿ рая
исходить, и напаяеть едноу
египетскоую землю. бжтвна
гоже аплоучениа. вьвсеи вьсе
леннѣи благочьствоующїи.
напаяють стго дха строуями.
алчоущи насищають, не нагo
хлѣба. и нищи обогащають.
вышняго свѣта блгтїю.

Оузрѣв же благочтиви деспоть
георгїе. таковоую блгть вь
своеи дрьжавѣ такова свѣти

анниса. тврьдаго стльпа непо
колѣбимаго. таковое скро
вище црьскоє. теплаго и нер
шимаго прѣдстатела. прьвѣ
дарствоуеть стомоу. дово
но злато, и серебро. и тпо и ка
менїе и бисерь. и свѣтлыиє
и многоцѣнныиє ѡдеже раз
личныиє. и ина многа. вьроуча
еть же и моу и градсвои вьсь блю
дѣнїе. по бнѣже и блгоути
вїи дѣ попьлазарь. сьтвара
еть стомоу ісоу ворь чтнь и
многоцѣньнь. и за всѣ си зре
нїе оукрашени златими ѡбра
зы, и прочаа, такожелѣпоѥ
стїимь • стїи же и вели
кыи нѣгъ лне стьлоу ска. вьсако
любе стадо свое, и зволнкь на
прїити. и новы ктиторь на
показасе. новїи чюдотворьць.
многа бо чюдеса но ваан прѣсла

вн҃а сь створи. съзори бо велїе чю
до. приложи възрастоу ст҃го сво
его тѣлесе, ıако педь едину.
и цѣль бы многыи источи. и но
ва ıако оупель силоамлıа дн҃ь въ
градѣ семь ıависе. и что глю ıакх
пель, вы ıакх пел бо тъчїю едино
ю на вьсако лѣто съхождааше а
гг҃ль г҃нь. едино въз моущаа
ше водоу. и иже прьвѣе въла
жааше здравъ бываше, здѣ
же при стомъ не таıако. не едн
ною чю додѣ нисзоуетсе. ни едн
здравїе полоучаıе. нь на всакь дн҃ь
и на всакь ч҃а. слицисьтоплою вѣ
рою, нерцемь смѣрено приходе
ıсь прѣхвалномоу лоучѣ а плоуеоу
ст здравїе обрѣтаıо различныи недх
гомь. бл҃гтїю и чл҃колюбїе г҃а на
шего іс҃ х҃а. емоу слава, и дръжава
чть и поклананїе. съ ѡц҃емь и съ
прѣст҃ымь дх҃омь, и нна и присно и въ

вѣкы, вѣкѡ, амінь :

ѡ чюдесе стго ієѵлнста лоукы :

Прьвое ѿ чюдесоу ікѡн дог нѣ вьзвѣ
сты гноу де спотоу гнѣ ѿ гію.
нѣ пошанчлѣсаі цроу. ѿ прьве
ікѡ га хс проснишьне ікѡн га бранні н :

Дроугочюдо ікѡ соудошлан хрого
зноу. да хзмоу стго, таісон недаѡ
нарѡ хзет нга. тьсе ꙗві ѡсти
ікѡ фаліні ѿ помлхні тоурчі ноу.
говоре іскы щи медрьжнишь. ѿ пра
вн ме напоспехь :

Третіечюдо. ікѡ соу без бродноу
рѣкоу прѣшлані ѡнсе немоглага
знти. н прѣ гнести. н зап н людіе :

Четвьрточюдо. ікѡ соу свѣщи,
оугасле, н самесе хжегле :

Петочюдо. зарьвенні ікѡ. ікѡ га срѣ
тег подарь стго еѵлнста лхкоу.
тере гдепоставнше стго еѵлнста.
ікѡвче гона земмаю. тере нікопа
шерьвеннікь на ѿпомоу нместу

и мноꙁы ико̂н догѡше на ѡна ирь
веније, и лигроꙁничавы, и лиѿи
неболести сваки исцѣле:
Шестоѥ чюдо. ісъ доведоше члка оу ве
рига бѣсомоучимаа. тере га стаы
исцѣли. и инѣ мноꙁѣ бесноуеми
исцѣли ѿ инеболести:
Седмоѥ чюдо. ісъ приигоу ме, попь,
ісүр, іаковь невѣрова свои поми
слоꙁа стго. ѥре не ѡно и не стыѥ ѵлиста.
лоуѵка. і ісъ га ꙁболе ѡ іко. тере по
мани стомоу. тьмоу ѡньы иави. рем
стїи. чемоу мимаиш. ісъ мине вѣ
роуешь. ѥре не са и да стиѥ ѵлилоука.
и погне ісъ стомоу. и паши прѣкови его.
и помаи се. и постави ѳико на стго
роуко. исцѣли маустїи ѳико:
Осмоѥ чюдо, ісъ гаиеносїѡ гнь депоть.
и властеле, многа ищь и сени ѡпаꙁїѡ
тежаись, да имсе ногие иꙁыкрьше.
а многа ищь и сени ѡпаꙁїѡльгаись, ре
каобы ѥре не иищоиаии:

Слово ст҃го ап҃ла Луки.

не еѵ҃листа г҃лю. на ап҃ла г҃лю,
Луку ѿ седмь десятихъ. бы-
вшаго епископа въ Лаѡдики-
и сирьсцѣи. иже не съ дружебни-
ци ему суть. апелисъ епископъ
смирнъскыи. и климъ епископъ
сардикийскиi. бл҃ви ѡч҃е :~

Благословенъ г҃ь б҃ъ нашь тво-
реи дивнаꙗ и прѣславнаꙗ. ꙗко-
же и д҃вдъ г҃летъ. дивенъ б҃ъ
въ ст҃ыхъ своихъ. и пакы г҃летъ,
въ всю землю изыде вещанiе ихъ
въ концѧ вселенныѧ г҃лы ихъ,
иже дасть намъ ст҃ыꙗ своꙗ ап҃лы.
иже просвѣтиша всю вселен-
ную. и имъ словеси. или похва-
лами, похвалити възможемъ
просвѣтителие наше и бл҃годѣ-
телие иже просвѣтиша ны та-
ковою бл҃годѣтiю. и изведше

на ѿ тьмы къ свѣтѹ, и вниде хомь
свѣтъ истинныи · и причестници
бихомь славы бж҃їѧ · и сн҃ове бл҃ви
шиюго нарекохомсе · и баниѥю
ст҃го кр҃щенїа просветивше насъ·
и дх҃а бл҃гти исплънивше · кото
рїи оубо оумь · или которїи ѥзыкъ·
или котораа оуста подостоанїю
похвалити сиѵ възможеть · и
же таковыми бл҃годѣтми и бл҃го
дѣанми на ѡ бл҃годѣтивше, не
тьчїю въ животѣ, нъ и посьмрь
ти, своими дивными чоудеси
и исцѣлѥнми на просвещающе·
Кто не подивитсе · кто не по
чюдитсе · члцы си не вѣжди фи
лософомь оуста загради ше бл҃го
дѣтїю дх҃а ст҃го прѣбивающаго
вьних · и члци сьи рибаре и смере
народа црїе и кнезы тѣхь оучи
дѣшесе. и вьнегда тѣхь слиша
хѹ пришьствїе, сь страхомь,

и трепетомь тѣ срѣтахꙋ. и сь
смѣреніемь тѣмь главы своꙗ
прѣклонıахоу. просеще ѿних
бл҃гти и бл҃веніе и помилова
ніе. и єлици оубо вьнедоузѣ
бѣхꙋ и сцѣленіе приємахоу.
єлицижe бѣхоу вьтьмѣ идо
лослоуженıа, сихь банею кр
щеніа просвещахꙋ. и дх҃а свт҃го
бл҃гти исплынахꙋ. и ѿтьми
кь светꙋ сихь извождахꙋ.
ıако крилати вьсоу вьселеннꙋю
ѡблетевше. и ѿмрака идоло
бѣсіа кь светꙋ хꙋ бгоу нашемꙋ
приведше. дивьствоимь оимь
соуд҃бамь хв҃е бж҃е. чл҃ци сима
лимь числомь вьсꙋ вьселенꙋю
сице оуловише кь бл҃гочьстію.
Ижетолицѣми лѣти вьмрацѣ
идолослоуженіа прѣбываю
щꙋ вьскорѣ истрьгоше корен
злоби. и сѣмебл҃гочьстіа по

сеавше и блгодѣтїю хвою вь
зрастише. ꙗкоже и хсъ въ
еуангли ѥть. вїи ѥсте свѣть
мирꙋ, и въистинꙋ свѣть, и
же мракь тьми и долобесїа
вьсе вьселѥннѣи вьскорѣ
ѿгнѥмше, и свѣть ꙋзрѣти
тѣхь спобльше. и ѡви ꙋбо
даже и до кончини повьселѥ
ннѣи непрѣстанно ѡбьхо
дещее прохождахоу, потврь
ждающее люди бжїи ѥкь блго
чьстїю ꙗкоже добрїи пасти
рїе пасꙋщее стадо хво. и ни
же трꙋдь, ни же моуки. ни
же рани ꙋдрьжати тѣхь вь
змогоше любовїю хвою ра
спалꙗѥмїи. и въ различни
мꙋкахь кончинꙋ приѥмь
ше. и ѡвїи оубо пакїи ѿни
ѥпискоупьствомь сьна ꙋкра
шенїи, вь своихь ѥпискоу

пїахѹ прѣбывающе днемь и нощїю, пасѹще стадо Хво. и просвещающе люди бл҃годѣтїю Хвою. и храми бж҃твьнии въздвижоуще. и идольскаꙗ капища испровръгше. блаженноую кончинѹ сьмиромь прииемше. многїи трѹди и поти ѿ своиемь стадѣ прииемше. и слово исаїе пррка рекше. Се азь и дѣти иже ми дасть бъ. ꙗкоже и трьєси сты апли бл҃годѣтїѹ стыиє троице оукрѣплꙗиємїи. Апелеиса глю и Клима и Лоукѹ и Єѵ҃листа глю. и ѣ апла ѿ седмьдесетихъ. сїи оубо сты апли бж҃твьномоу павлу последовавше. и сь нимь прохождахѹ повьседнєни и ѹчеще люди кь благочьстїю. ꙗкоже бж҃твьнїи

павьлъ т҃ѣ похвалѧѥтъ, и҆ свѣ
тельствꙋѥтъ ѡ҆ нихъ · и҆ по
минаѥ а҆пелиса вѣрнымъ сцѣ и
ѥ҆пистоли · и҆ климата ꙗко
жде поминаѥтъ въ ѥпистѡ
лїи къ колосаѥмъ · и҆ сегоже
бл҃женнаго лоукꙋ не бл҃гове
стника, ѥ҆гоже поминаѥт
ѥ҆го оугоднїи павьлъ, ѳимоте
ѡ҆ве посланїи свѣтельствꙋѥ.
Сьи блаженїи лоука ѥ҆пискꙋпъ
и҆ прьвопрѣстолникь вьсирїи
лаѡдикїи сцѣ бивь · и҆ до
брѣ паствꙋ оупасъ ѡ҆тнде къ
гоу · а҆пелисъ же ѥ҆пискоупъ
смирньскїи бивь, и҆ боу прѣ
подобнѣ поработавь и҆ кънѥ
мꙋ въздиде · климьжеси ѥ҆го
же къ колосаѥмь а҆пль поведаꙋ
ѥтъ, и҆ бо прьвѣѥ въсѣ ѡ҆ нези
вѣровавь и҆ срьдникь съкїи ѥ҆пи
скꙋпь бивь · и҆ изьвихвина

тѣленосе кь б҃оу ѿтиде · съже
с҃тыи ап҃ль лоука, не бл҃говестни
кь, якоже и вънише рехомь, нь
иго же поминаеть б҃го оуго
дніи павль вь тимотеѡве
· послании · велию и прѣзель
ную любовь имѣѥ кь блаженоⷨ
моу ап҃лоу павлоу · и даже до ико
нчни прилеплѥнь съврьшеною
любовію, не ѿлоучаѥ се ѿ нѥ
го · якоже и блаженіи павль
кь тимотеоу, слиши что пи
ше гл҃аше · Врѣме моѥго
ѿшьствіа наста, и оуже
жрѣнь бываю · подвигомь
добріимь подвизах се · тече
ніе скончахь · вероу съблюдоⷯ.
тѣмже еще дитми се правдни
венць, иже въздасть ми г҃ь
вь дн҃ь ѡнь праведніи соудіи.
не тькмо же мнѣ, нь и всѣмь
любещимь явленіе ѥго · по

тьщи се пріити кь мнѣ скоро·
димась бо ме ѡстави, вьзлю
бль нинашніи вѣкь, и иде вь со
лоунь· крискь вь галатію·
тить вь дальматію· лоука
єсть єдинь сь мною· Блаже
ньи єси слоуко апле, иже запове
ди ха бга нашего испльнıає·
Ть бо рече стымь своимь апломь·
си заповедь даю вамь да любн
те другь друга· и паки, ѡ
семь познаю, аще мои оученици
єсте аще имате любовь ме
ждоу собою· и пакиїи иде же
бо єста два, или трие сьбра
ніи вь име мое тоу єсмь посрѣ
ва· и паки вьзлюбиши гба
своєго ѿ вседше твоє, и ѿ
всего срца твоєго· и искрь
ниаго своєго, ıако самь себе·
Блаженьи єси слоуко апле испль
ниаже заповѣди хви· и коре

добродѣтели и въкоренивь, иже
ѥсть любовь въ срдци своѥмь ·
Вь нѥгда оубо бжтьвнаго па
вла вьси ѿставльше, ꙗкоже
ѿ тимоѳеѡ вы пишеть, ть и
дни вьсь нимь прѣбиваше ни
какоже ѿлучаѥ се · и ꙗкоже
добрїи коупць, вь глѣбино у
добродѣтели коупьствавь
шь, не ѿтрѣгсе донидеже сь
вршенїе коупли ѥ сьтворь ·
Тако сьбравь множьство зла
и камениꙗ чьстна · и бисера
многоцѣнна · и вь своюѥпи
скоупїю принесь · црквь бжїю
оукраси вь златомь · и каме
нием чтнымь · и бисеромь
многоцѣнным · и люди свое
ѡбогати вь дивними дѣли своими,
и чоудеси · ѥмоуже црквь
бжїа даже и донинꙗ памет
творить · и люди ѥ непрѣста

номолетсе, ꙗко добромоу хо
датаю къ вл҃цѣ хоу. ꙗко да
тогомолитвами. безмоу
вно. и безъметежно житїе
се въ тишини проводивше. въ
добродѣтели дш҃евнѣ и тѣ
лѣснеи. въ покаанїи добрѣмь
из дѣшнихъ насладимсе. и
царьствїа нб҃наго наслѣдни
ци боудемь. и вечнихъ бл҃гь
насладимсе. бл҃годѣтїю.
и чл҃колюбиѥмь г҃а нашего іу
х҃а. ѥмоуже подобаѥть съ ѡ
ц҃емь и ст҃ымь дхомь слава
и дрьжава. величїе и ѡбла
сть. н҃нꙗ и въ бесконачнїе ве
кы векаа аминь:~

